

[Text]

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall clauses 1, 2 and 3 pass?

Clauses 1 to 3 inclusive agreed to

The Chairman: Shall the title pass?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall the bill as amended pass?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: Shall I report the bill to the House?

Some hon. members: Agreed.

Le président: Merci beaucoup et bonne chance.

M. Gravel: Nous vous remercions, monsieur le président.

Le président: La séance est levée.

[Translation]

Des voix: D'accord.

Le président: Les articles 1, 2 et 3 sont-ils adoptés?

Les articles 1 à 3 adoptés

Le président: Est-ce que le titre est adopté?

Des voix: D'accord.

Le président: Est-ce que le projet de loi tel que modifié est adopté?

Des voix: D'accord.

Le président: Est-ce que je dois rapporter le projet de loi à la Chambre?

Des voix: D'accord.

The Chairman: Thank you very much and good luck.

Mr. Gravel: We thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: The meeting is adjourned.